



**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

REGULASIEKOERANT No. 2598

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE

ORSEER 30c OVERSEAS

POSVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2598

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 152]

PRETORIA, 3 FEBRUARIE  
3 FEBRUARY 1978

[No. 5877

**PROKLAMASIE**

*van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 14, 1978

**DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE POSWYSIGINGSWET, 1976**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 54 van die Poswysigingswet, 1976 (Wet 113 van 1976), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 en 28 van genoemde Wet op 3 Februarie 1978 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. P. VAN DER SPUY.

**GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 191 3 Februarie 1978

**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956**

**ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID, NATAL.—WYSIGING VAN SIEKTEBYSTANDSFONDSOOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 28 Februarie 1979 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

66653—A

**PROCLAMATION**

*by the State President of the Republic of South Africa*

No. R. 14, 1978

**DATE OF COMING INTO OPERATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1976**

By virtue of the powers vested in me by section 54 of the Post Office Amendment Act, 1976 (Act 113 of 1976), I hereby declare that the provisions of sections 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 and 28 of the said Act shall come into operation on 3 February 1978.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. P. VAN DER SPUY.

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF LABOUR**

No. R. 191 3 February 1978

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956**

**ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL.—AMENDMENT OF SICK PAY FUND AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 28 February 1979, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

5877—1

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa

en die

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant,

en die

South African Electrical Workers' Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal),

om die Siektebystandsfondsooreenkomst, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 203 van 11 Februarie 1977, te wysig.

1. KLOUSULE 1.—TOEPASSINGSBESTEK

(1) In subklousule (2), vervang die bedrag "80c" deur die bedrag "92c".

(2) In subklousule (3) (b)—

(a) vervang die bedrag "R1,42" deur die bedrag "R1,48";

(b) vervang die bedrag "R63,90" deur die bedrag "R66,60";

(c) vervang die bedrag "R276,90" deur die bedrag "R288,60".

2. KLOUSULE 15.—VOORBEHOUDSBEPALINGS

In subklousule (c)—

(1) vervang die bedrag "80c" deur die bedrag "92c";

(2) vervang die bedrag "R36" deur die bedrag "R41,40";

(3) vervang die bedrag "R156" deur die bedrag "R179,44".

3. KLOUSULE 16.—SIEKTEBYSTAND

In subklousule (1) (a), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

| "Werklike loongroep per week | Siektebystand     |                   |                     |
|------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
|                              | 1ste tot 4de week | 5de tot 18de week | 19de tot 30ste week |
|                              | R per week        | R per week        | R per week          |
| Oor 99.....                  | 45                | 46                | 49                  |
| Oor R81 en tot R99.....      | 41                | 42                | 45                  |
| Oor R67 en tot R81.....      | 34                | 35                | 38                  |
| Oor R52 en tot R67.....      | 29                | 30                | 32                  |
| R52 en minder.....           | 24                | 25                | 27"                 |

4. KLOUSULE 17.—BYDRAES

In subklousule (1), vervang die bestaande tabel deur die volgende tabel:

| "Loongroep per week     | Bedrag per week |
|-------------------------|-----------------|
|                         | c               |
| Oor R99.....            | 26              |
| Oor 81 en tot R99.....  | 24              |
| Oor R67 en tot R81..... | 22              |
| Oor R52 en tot R67..... | 19              |
| R52 en minder.....      | 14"             |

Namens die partye op hede die eerste dag van November 1977 te Durban onderteken.

G. A. EWER, Voorsitter van die Raad.

B. NICHOLSON, Ondervoorsitter van die Raad.

D. F. ANTHONY, Sekretaris van die Raad.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa

and the

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part,

and the

South African Electrical Workers' Association

and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal),

to amend the Sick Pay Fund Agreement, published under Government Notice R. 203 of 11 February 1977.

1. CLAUSE 1.—SCOPE OF APPLICATION

(1) In subclause (2), for the amount "80c" substitute the amount "92c".

(2) In subclause (3) (b)—

(a) for the amount "R1,42" substitute the amount "R1,48";

(b) for the amount "R63,90" substitute the amount "R66,60";

(c) for the amount "R276,90" substitute the amount "R288,60".

2. CLAUSE 15.—RESERVATIONS

In subclause (c)—

(1) for the amount "80c" substitute the amount "92c";

(2) for the amount "R36" substitute the amount "R41,40";

(3) for the amount "R156" substitute the amount "R179,44".

3. CLAUSE 16.—SICK PAY BENEFITS

In subclause (1) (a), substitute the following table for the existing table:

| "Actual wage group per week | Sick pay benefits |                  |                   |
|-----------------------------|-------------------|------------------|-------------------|
|                             | 1st to 4th week   | 5th to 18th week | 19th to 30th week |
|                             | R per week        | R per week       | R per week        |
| Over R99.....               | 45                | 46               | 49                |
| Over R81 and up to R99..... | 41                | 42               | 45                |
| Over R67 and up to R81..... | 34                | 35               | 38                |
| Over R52 and up to R67..... | 29                | 30               | 32                |
| R52 and under.....          | 24                | 25               | 27"               |

4. CLAUSE 17.—CONTRIBUTIONS

In subclause (1), substitute the following table for the existing table:

| "Wage group per week        | Amount per week |
|-----------------------------|-----------------|
|                             | c               |
| Over R99.....               | 26              |
| Over R81 and up to R99..... | 24              |
| Over R67 and up to R81..... | 22              |
| Over R52 and up to R67..... | 19              |
| R52 and under.....          | 14"             |

Signed at Durban on behalf of the parties this first day of November 1977.

G. A. EWER, Chairman of the Council.

B. NICHOLSON, Vice-Chairman of the Council.

D. F. ANTHONY, Secretary of the Council.

No. R. 192

3 Februarie 1978

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIËSE NYWERHEID, NATAL.—  
WYSIGING VAN PENSIOENFONDS-OOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1982 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Maart 1982 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

## BYLAE

NYWERHEIDSRaad VIR DIE ELEKTROTEGNIËSE  
NYWERHEID (NATAL)

## OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association  
en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa  
en die

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

South African Electrical Workers' Association  
en die

Amalgamated Engineering Union

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal),

om die Pensioenfondse-ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 423 van 25 Maart 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2157 van 21 Oktober 1977, te wysig.

## 1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word deur werkgewers en werknemers in die Elektrotegniese Nywerheid—

(a) wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings is; en

(b) wat betrokke is by of in diens is in—

(i) die werksaamhede uiteengesit in paragrawe (a), (b) en (c) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van Deel I van die Pensioenfondse-ooreenkoms, in die munisipale gebied van Pietermaritzburg soos omskryf op 15 November 1952 en in die landdrosdistrikte Durban en Pinetown;

(ii) die werksaamhede uiteengesit in paragraaf (d) van die omskrywing van "Elektrotegniese Nywerheid" in klousule 3 van Deel I van die Pensioenfondse-ooreenkoms, in die provinsie Natal en in die landdrosdistrik Mount Currie.

No. R. 192

3 February 1978

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL INDUSTRY, NATAL.—AMENDMENT  
OF PENSION FUNDS AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1982, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions; and

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 March 1982, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

## SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL  
INDUSTRY (NATAL)

## AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association  
and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa  
and the

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

South African Electrical Workers' Association  
and the

Amalgamated Engineering Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal),

to amend the Pension Funds Agreement, published under Government Notice R. 423 of 25 March 1977, as amended by Government Notice R. 2157 of 21 October 1977.

## 1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed by employers and employees in the Electrical Industry—

(a) who are members of the employers' organisations and trade unions, respectively; and

(b) who are engaged or employed in—

(i) the operations set forth in paragraphs (a), (b) and (c) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of Part I of the Pension Funds Agreement in the municipal area of Pietermaritzburg as defined on 15 November 1952 and in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown;

(ii) the operations set forth in paragraph (d) of the definition of "Electrical Industry" in clause 3 of Part I of the Pension Funds Agreement in the Province of Natal and in the Magisterial District of Mount Currie.

(2) Ondanks subklousule (1), is die Ooreenkoms van toepassing op—

(a) vakleerlinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of met voorwaardes wat daarkragtens gestel is nie;

(b) kweklinge slegs vir sover dit nie strydig is met die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of met voorwaardes wat daarkragtens voorgeskryf is nie.

## 2. KLOUSULE 2 VAN DEEL 11A.—WOORDOMSKRYWING

In die omskrywing van "werknemer"—

- (1) vervang die bedrag "88c" deur die bedrag "92c";
- (2) vervang die bedrag "R1,42" deur die bedrag "R1,48";
- (3) vervang die bedrag "R63,90" deur die bedrag "R66,60";
- (4) vervang die bedrag "R276,90" deur die bedrag "R288,60".

## 3. KLOUSULE 4 VAN DEEL 11A.—BYDRAES

In subklousule (3), vervang die bedrag "88c" deur die bedrag "92c".

Namens die partye op hede die eerste dag van November 1977 te Durban onderteken.

G. A. EWER, Voorsitter van die Raad.

B. NICHOLSON, Ondervoorsitter van die Raad.

D. F. ANTHONY, Sekretaris van die Raad.

No. R. 193

3 Februarie 1978

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

### ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).—WYSIGING VAN MEDIESE HULPFONDSOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Nywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 2 Januarie 1979 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

#### BYLAE

#### NYWERHEIDSVERSOENING VIR DIE ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL)

#### OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association  
en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa;

en die

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant,

en die

South African Electrical Workers' Association

en die

Amalgamated Engineering Union

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Nywerheid (Natal),

om die Mediese Hulpfondsooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1824 van 18 November 1966, soos gewysig en verleng by Goewermentskennisgewings R. 1877 van 24 November 1967, R. 1850 van 11 Oktober 1968, R. 2346 van 20 Desember 1968, R. 740 van 9 Mei 1969, R. 1703 van 9 Oktober 1970, R. 2342 van 31 Desember 1970, R. 1368 van 13

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall apply to—

(a) apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944, or any conditions fixed thereunder;

(b) trainees only to the extent to which they are not inconsistent with any provisions of the Training of Artisans Act, 1951, or any conditions prescribed in terms thereof.

## 2. CLAUSE 2 OF PART 11A.—DEFINITIONS

In the definition of "employee"—

- (1) for the amount "88c" substitute the amount "92c";
- (2) for the amount "R1,42" substitute the amount "R1,48";
- (3) for the amount "R63,90" substitute the amount "R66,60";
- (4) for the amount "R276,90" substitute the amount "R288,60".

## 3. CLAUSE 4 OF PART 11A.—CONTRIBUTIONS

In subclause (3), for the amount "88c" substitute the amount "92c".

Signed at Durban on behalf of the parties this first day of November 1977.

G. A. EWER, Chairman of the Council.

B. NICHOLSON, Vice-Chairman of the Council.

D. F. ANTHONY, Secretary of the Council.

No. R. 193

3 February 1978

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

### ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).—AMENDMENT OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 2 January 1979, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

#### SCHEDULE

#### INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL) AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association  
and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa  
and the

Electrical Contractors' Association (South Africa)

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part,

and the

South African Electrical Workers' Association

and the

Amalgamated Engineering Union,

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Industry (Natal),

to amend the Medical Aid Fund Agreement, published under Government Notice R. 1824 of 18 November 1966, as amended and extended by Government Notices R. 1877 of 24 November 1967, R. 1850 of 11 October 1968, R. 2346 of 20 December 1968, R. 740 of 9 May 1969, R. 1703 of 9 October 1970, R. 2342 of

Augustus 1971, R. 2340 van 7 Desember 1973, R. 1799 van 26 September 1975, R. 2291 van 5 Desember 1975 en R. 2424 van 10 Desember 1976, soos volg te wysig:

**KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING**

Vervang die omskrywing van "werknemer" deur die volgende omskrywing:

"'werknemer' 'n werknemer wat enigeen van die klasse werk verrig waarvoor 'n loon van minstens 92c per uur voorgeskryf word in Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 612 van 9 April 1976, en omvat dit ook vakleerlinge in hul finale leerjaar en werknemers wat ambagsproseswerk verrig en wat 'n loon ontvang van minstens R1,48 per uur of wat teen minstens R66,60 per week of R288,60 per maand, uitgesonderd oortydbesoldiging, betaal word;"

Namens die partye op hede die 1ste dag van November 1977, te Durban onderteken.

- G. A. EWER, Voorsitter van die Raad.
- B. NICHOLSON, Ondervoorsitter van die Raad.
- D. F. ANTHONY, Sekretaris van die Raad.

31 December 1970, R. 1368 of 13 August 1971, R. 2340 of 7 December 1973, R. 1799 of 26 September 1975, R. 2291 of 5 December 1975 and R. 2424 of 10 December 1976, as follows:

**CLAUSE 3.—DEFINITIONS**

Substitute the following definition for the definition of "employee":

"'employee' means an employee employed on any of the classes of work scheduled at the rate of not less than 92c per hour in the Agreement published under Government Notice R. 612 of the 9 April 1976 and includes apprentices during their final year of apprenticeship and employees employed in the operative processes and receiving a rate of pay equivalent to not less than R1,48 per hour or paid at a rate of not less than R66,60 per week or R288,60 per month, excluding payment for overtime;"

Signed at Durban on behalf of the parties this 1st day of November 1977.

- G. A. EWER, Chairman of the Council.
- B. NICHOLSON, Vice-Chairman of the Council.
- D. F. ANTHONY, Secretary of the Council.

**DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS**

No. R. 183 3 Februarie 1978

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**

**WYSIGING VAN BYLAE I (No. 1/4/7)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

**DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE**

No. R. 183 3 February 1978

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**

**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/7)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

**BYLAE**

| I<br>Bo-<br>belasting-<br>item | II<br>Tariefpos en Beskrywing  | III<br>Skaal van<br>Bobelasting |
|--------------------------------|--|---------------------------------|
| 172.00                         | Deur tariefpos No. 64.00 deur die volgende te vervang:<br>„64.00 Skoeisel, oorkouse en soortgelyke artikels; onderdele van sodanige artikels (uitgesonderd goedere van subposte Nos. 64.01.20.90, 64.01.30.90, 64.02.10, 64.02.30.60, 64.02.40.50, 64.02.40.60, 64.02.50.90, 64.02.60.90, 64.02.80.10, 64.04.10, 64.04.70.90, 64.04.80.90 en 64.06.20) | 15%”                            |

*Opmerking.*—Hierdie wysiging is as gevolg van die wysiging van Deel I van Bylae No. 1.

**SCHEDULE**

| I<br>Surcharge<br>Item | II<br>Tariff Heading and Description  | III<br>Rate of Surcharge |
|------------------------|---|--------------------------|
| 172.00                 | By the substitution for tariff heading No. 64.00 of the following:<br>„64.00 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles (excluding goods of subheadings Nos. 64.01.20.90, 64.01.30.90, 64.02.10, 64.02.30.60, 64.02.40.50, 64.02.40.60, 64.02.50.90, 64.02.60.90, 64.02.80.10, 64.04.10, 64.04.70.90, 64.04.80.90 and 64.06.20) | 15%”                     |

*Note.*—This amendment is consequential to the amendment to Part 1 of Schedule No. 1.

No. R. 182

3 Februarie 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/535)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 182

3 February 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/535)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

## BYLAE

| I<br>Tariefpos   | II<br>Statistiese Eenheid | III IV V<br>Skaal van Reg                                   |        |          |
|--|---------------------------|---|--------|----------|
|  |                           | Algemeen  | M.B.N. | Voorkeur |
| 64.02 Deur subposte Nos. 64.02.30 en 64.02.40 deur die volgende te vervang:<br>„64.02.30 Kinderskoene met buitesole van rubber of kunplastiekstof en bodele van tekstielstof, van 'n soort gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra: |                           |   |        |          |
| .20 Met buitesole van rubber   | pr.                       | 30% of 30c per pr.  |        |          |
| .50 Met buitesole van kunplastiekstof, nommers tot 6½  | pr.                       | 30% of 20c per pr.  |        |          |
| .60 Met buitesole van kunplastiekstof, nommers groter as 6½  | pr.                       | 30% of 60c per pr. min 70% met 'n maksimum van 30c per pr.  |        |          |
| 64.02.40 Volwasseneskoene met buitesole van rubber of kunplastiekstof en bodele van tekstielstof, van 'n soort gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra:   |                           |   |        |          |
| .20 Met buitesole van rubber   | pr.                       | 30% of 190c per pr. min 70% met 'n maksimum van 80c per pr. |        |          |
| .50 Met buitesole van kunplastiekstof, nommers tot 4   | pr.                       | 30% of 25c per pr.  |        |          |
| .60 Met buitesole van kunplastiekstof, nommers groter as 4   | pr.                       | 30% of 95c per pr. min 70% met 'n maksimum van 80c per pr.” |        |          |

*Opmerking.*—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die skale van reg op skoene met buitesole van rubber en bodele van tekstielstof, van 'n soort gewoonlik deur tennisspelers of gimnaste gedra, gewysig word.

## SCHEDULE

| I<br>Tariff Heading   | II<br>Statistical Unit | III IV V<br>Rate of Duty |        |              |
|---|------------------------|--------------------------|--------|--------------|
|   |                        | General                  | M.F.N. | Preferential |
| 64.02 By the substitution for subheadings Nos. 64.02.30 and 64.02.40 of the following:<br>“64.02.30 Children's shoes with outer soles of rubber or artificial plastic material and uppers of textile fabric, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts:<br>:20 With outer soles of rubber |                        |                          |        |              |
|   | pr.                    | 30% or 30c per pr.       |        |              |

| I<br>Tariff Heading   | II<br>Statistical Unit | III IV V<br>Rate of Duty                                   |        |              |
|---|------------------------|--|--------|--------------|
|   |                        | General  | M.F.N. | Preferential |
| .50 With outer soles of artificial plastic material, sizes up to 6½   | pr.                    | 30% or 20c per pr.   |        |              |
| .60 With outer soles of artificial plastic material, sizes greater than 6½  | pr.                    | 30% or 60c per pr. less 70% with a maximum of 30c per pr.  |        |              |
| 64.02.40 Adults' shoes with outer soles of rubber or artificial plastic material and uppers of textile fabric, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts: |                        |  |        |              |
| .20 With outer soles of rubber  | pr.                    | 30% or 190c per pr. less 70% with a maximum of 80c per pr. |        |              |
| .50 With outer soles of artificial plastic material, sizes up to 4  | pr.                    | 30% or 25c per pr.   |        |              |
| .60 With outer soles of artificial plastic material, sizes greater than 4   | pr.                    | 30% or 95c per pr. less 70% with a maximum of 80c per pr." |        |              |

*Note.*—The effect of this notice is that the rates of duty on shoes with outer soles of rubber and uppers of textile material, of a kind commonly worn by tennis players or gymnasts, are amended.

## DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 189

3 Februarie 1978

### DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

WYSIGING VAN DIE REGULASIES WAT DIE HANDELINGE BEPAAL WAT DEUR IEMAND VERRIG MAG WORD WAT NIE AS 'N SIELKUNDIGE GEREGISTREER IS NIE EN DIE VOORWAARDES WAAROP DIT VERRIG MAG WORD

Die Minister van Gesondheid wysig hierby, op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, kragtens artikel 37 (6) gelees met artikel 61 (4) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1864 van 16 September 1977, deur die byvoeging van die volgende regulasie 1 (3):

"1 (3) Iemand wat as werknemer van 'n organisasie belas is met die personeelfunksie daarvan, kan die handeling in artikel (37) (2) (a) en (b) bedoel, verrig ten opsigte van die ander werknemers binne sodanige organisasie: Met dien verstande dat so iemand sodanige handeling slegs in die gewone loop van sy uitoefening van sy beroep kan verrig, naamlik deur, binne die raamwerk van sodanige organisasie se nastrewing van spesifieke oogmerke, sielkundige beginsels toe te pas ter verkryging, keuring, plasing, ontwikkeling en benutting van mannekrag: Met dien verstande voorts dat sodanige handeling nie die gebruik van intensiewe langdurige psigoterapeutiese en/of voorligtingsprosedures mag insluit nie."

## DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 189

3 February 1978

### THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

AMENDMENT OF THE REGULATIONS DETERMINING THE ACTS WHICH MAY BE PERFORMED BY A PERSON NOT REGISTERED AS A PSYCHOLOGIST AND THE CONDITIONS ON WHICH SUCH ACTS MAY BE PERFORMED

The Minister of Health, on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, in terms of section 37 (6) read with section 61 (4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), hereby amends the regulations published under Government Notice R. 1864 of 16 September 1977, by the addition of the following regulation 1 (3):

"1 (3) Any person who as an employee of an organisation, is in charge of its personnel function, may perform the acts referred to in section 37 (2) (a) and (b) in respect of other employees within that organisation: Provided that such acts may be performed by such persons only in the normal course of practice of their profession in the application, within the framework of the pursuit of specific objectives on the part of such organisation, of psychological principles for the planning, obtaining, selection, placement, development and utilisation of manpower: Provided further that such acts do not include the use of intensive prolonged psychotherapeutic and/or counselling procedures."

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 187

3 Februarie 1978

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970  
(No. 47 VAN 1970).

MINIMUM PRYS VIR WYN, BEDRAG, TOESLAG EN OPBERGINGSSELDE WAT BY SO 'N PRYS GEVOEG MOET WORD, TYDPERK WAARIN BETALING MOET GESKIED EN RENTE BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS

Ingevolge artikel 18 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde artikel, ten opsigte van die jaar wat begin op 1 Februarie 1978—

(a) die minimum prys vir wyn van 'n sterkte van hoogstens 20 persent voor versterking, teen R22 per hektoliter vasgestel het;

(b) die bedrag vasgestel het wat by so 'n prys gevoeg moet word as sodanige wyn gekoop word deur of verkoop word aan enige persoon in bottels, flesse of ander houers met 'n inhoud van minder as 4,5 liter, teen 40c per liter;

(c) die toeslag vasgestel het wat by so 'n prys gevoeg moet word as sodanige wyn gedurende die maand Julie 1978 gekoop word deur of verkoop word aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerder (behalwe die Vereniging) teen 18c per hektoliter, en die ooreenstemmende toeslag vir elk van die oorblywende maande van daardie jaar teen 34c per hektoliter vir Augustus 1978, 63c per hektoliter vir September 1978, 96c per hektoliter vir Oktober 1978, R1,29 per hektoliter vir November 1978, R1,64 per hektoliter vir Desember 1978 en R1,99 per hektoliter vir Januarie 1979;

(d) die opbergingsgelde wat by so 'n prys gevoeg moet word indien wyn wat gedurende die genoemde jaar voor of op 31 Oktober 1978 gekoop is deur of verkoop is aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerder (behalwe die Vereniging) en wat na 31 Oktober 1978 deur die verkoper opgeberg word, of indien wyn wat gedurende die genoemde jaar na 31 Oktober 1978 aldus gekoop of verkoop is, deur die verkoper opgeberg word na die laaste dag van die maand waarin dit gekoop of verkoop is, bepaal het op 18,8c per hektoliter per maand waarin die wyn aldus opgeberg word tot 31 Januarie 1979, en teen 39,4c per hektoliter per maand waarin sodanige wyn aldus opgeberg word na 31 Januarie 1979;

(e) soos volg die tydperk vasgestel het waarin so 'n prys en enige so 'n bedrag, toeslae en opbergingsgelde betaal moet word:

(i) Ten opsigte van wyn verkoop voor die 1ste dag van Augustus 1978 moet betaling van so 'n prys en enige so 'n bedrag en toeslae gedoen word op die 15de dag van die tweede maand wat volg op die maand waarin aflewering plaasgevind het, of op die 31ste dag van Augustus 1978, watter datum ook al die vroegste is;

(ii) ten opsigte van wyn verkoop op of na die 1ste dag van Augustus 1978, moet betaling van so 'n prys en enige so 'n bedrag en toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin die verkoping aangegaan is of op die 31ste dag van Januarie 1979, watter datum ook al die vroegste is;

(iii) ten opsigte van enige opbergingsgelde moet betaling daarvan gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasvind;

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 187

3 February 1978

WINE AND SPIRIT CONTROL ACT, 1970  
(No. 47 OF 1970)

MINIMUM PRICE FOR WINE, AMOUNT, SURCHARGE AND STORAGE CHARGES TO BE ADDED TO SUCH PRICE, PERIOD WITHIN WHICH PAYMENT SHALL BE MADE AND INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS

In terms of section 18 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, has under the powers vested in it by the said section, fixed in respect of the year commencing on 1 February 1978—

(a) the minimum price for wine of a strength not exceeding 20 per cent, prior to fortification, at R22 per hectolitre;

(b) the amount which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to any person in bottles, jars or other containers of a capacity of less than 4,5 litres, at 40c per litre;

(c) the surcharge which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the month of July 1978, at 18c per hectolitre, and the corresponding surcharge for each of the remaining months of such year at 34c per hectolitre for August 1978, 63c per hectolitre for September 1978, 96c per hectolitre for October 1978, R1,29 per hectolitre for November 1978, R1,64 per hectolitre for December 1978 and R1,99 per hectolitre for January 1979;

(d) the storage charges which shall be added to such price if wine purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the said year on or before 31 October 1978, is stored by the seller after 31 October 1978, or if wine so purchased or sold in the said year after 31 October 1978, is stored by the seller after the last day of the month in which it was purchased or sold, at 18,8c per hectolitre per month in which the wine is so stored until 31 January 1979, and at 39,4c per hectolitre per month in which such wine is so stored after 31 January 1979;

(e) the following period within which such price and any such amount, surcharges and storage charges shall be paid:

(i) In respect of wine sold prior to the 1st day of August 1978, payment of such price and any such amount and surcharges shall be made on the 15th day of the second month succeeding the month in which delivery was made or on the 31st day of August 1978, whichever date shall be the earlier;

(ii) in respect of wine sold on or after the 1st day of August 1978, payment of such price and any such amount and surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which the sale was concluded or on the 31st day of January 1979, whichever date shall be the earlier;

(iii) in respect of any storage charges, payment thereof shall be made on the last day of the month in which delivery was made;

(f) die rente wat op alle agterstallige betalings betaal moet word, vasgestel het teen—

(i) 13 persent per jaar, bereken vanaf die dag wat volg op die datum waarop die betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied of tot op die 31ste dag van Januarie 1979, watter datum ook al die vroegste is;

(ii) 14 persent per jaar op enige bedrag wat op die 31ste dag van Januarie 1979, nie betaal is nie, bereken vanaf die 1ste dag van Februarie 1979, tot op die datum van betaling.

Alle belanghebendes kan besware wat hulle teen die in hierdie kennisgewing vermelde minimum prys, bedrag, toeslae, opbergingsgelde, tydperke of rente het binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, inlewer.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

(f) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of—

(i) 13 per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment or until the 31st day of January 1979, whichever date shall be the earlier;

(ii) 14 per cent per annum, on any amount remaining unpaid on the 31st day of January 1979 calculated from 1 February 1979 until the date of payment.

All interested persons may lodge with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing, within a period of 14 days from the date of publication of this notice, any objections which they may have to the minimum price, amount, surcharges, storage charges, periods or interest specified in this notice.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. R. 188

3 Februarie 1978

WET OP BEHEER OOR WYN EN SPIRITUS, 1970  
(No. 47 VAN 1970)

MINIMUM PRYS VIR WYN VIR DISTILLERINGS-  
DOELEINDES BESTEM, TYDPERK WAARIN KOOP-  
PRYS BETAAL MOET WORD EN DIE RENTE  
BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS

Ingevolge artikel 5 (1) van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde artikel, ten opsigte van die jaar wat begin op 1 Januarie 1978—

(a) die vasgestelde minimum prys wat groothandelaars deur hom gevra gaan word vir wyn wat vir distilleringsdoeleindes bestem is, bepaal het op R16,77 per hektoliter, bereken teen 'n sterkte van 20 persent;

(b) die tydperk bepaal het waarin die koopprys van sodanige wyn betaal moet word, naamlik op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering plaasgevind het; en

(c) die rente wat op alle agterstallige betalings betaal moet word, bepaal het teen 13 persent per jaar, bereken van die dag wat volg op die datum waarop 'n betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied.

In hierdie kennisgewing het die woord "sterkte" die betekenis in artikel 14 van die genoemde Wet daaraan geheg.

Alle belanghebendes kan besware wat hulle het teen die minimum prys, tydperk of rente in hierdie kennisgewing vermeld, binne 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, inlewer.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. R. 188

3 February 1978

WINE AND SPIRITS CONTROL ACT, 1970 (No. 47  
OF 1970)

MINIMUM PRICE FOR WINE INTENDED FOR  
DISTILLATION PURPOSES, PERIOD WITHIN  
WHICH PURCHASE PRICE SHALL BE PAID AND  
THE INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAY-  
MENTS

In terms of section 5 (1) of the Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt, has, under the powers vested in it by the said section, determined in respect of the year commencing on 1 January 1978—

(a) the fixed minimum price to be charged by it to wholesale traders for wine intended for distillation purposes at R16,77 per hectolitre, calculated at a strength of 20 per cent;

(b) the period within which the purchase price of such wine shall be paid, viz on the last day of the month immediately succeeding the month in which delivery was made; and

(c) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of 13 per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment.

In this notice the word "strength" shall have the meaning assigned to it in section 14 of the said Act.

All interested persons may lodge with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Private Bag X250, Pretoria, 0001, in writing, within a period of 14 days from the date of publication of this notice any objections they may have to the minimum price, period or interest specified in this notice.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

## DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 190

3 Februarie 1978

### WYSIGING VAN DIE POSSPAARBANK- REGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 77E van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese, hierby die Posspaarbankregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1265 van 26 Julie 1974, ooreenkomstig die onderstaande Bylae met ingang van 3 Februarie 1978.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese.

#### BYLAE

1. Voeg die volgende regulasie in na regulasie 1:

##### *"Woordomskrywing*

1A. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken "hulpvereniging", "vereniging", "klub" of "fonds" 'n onderlinge hulpvereniging of ander vereniging, maatskappy, genootskap, instelling, inrigting, raad, komitee, klub of fonds, hetsy ingevolge 'n wet geregistreer of ingelyf of nie, waarvan, die ontvangste en toevallings ingevolge die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962), of 'n ander wet, van inkomstebelasting vrygestel is of vrygestel kan word."

2. Vervang regulasie 28 deur die volgende regulasie:

##### *"Belegging in spaarbanksertifikate*

28. Die waarde van 'n enkele spaarbanksertifikaat is R100. Die maksimum bedrag wat deur een persoon in spaarbanksertifikate belê mag word, is R20 000. 'n Aansoek om geld in spaarbanksertifikate te belê, moet gedoen word op die aansoekvorm deur die Posmeester-generaal goedgekeur."

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 190

3 February 1978

### AMENDMENT OF THE POST OFFICE SAVINGS BANK REGULATIONS

By virtue of the powers vested in me by section 77E of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of Posts and Telecommunications, hereby amend the Post Office Savings Bank regulations, published under Government Notice R. 1265 of 26 July 1974, in accordance with the Schedule hereto with effect from 3 February 1978.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of Posts and Telecommunications.

#### SCHEDULE

1. Insert the following regulation after regulation 1:

##### *"Definition*

1A. In these regulations, unless the context otherwise indicates, "friendly society", "society", "club" or "fund" shall mean a mutual aid society or other society, company, association, institution, establishment, board, committee, club or fund, whether registered or incorporated in terms of any law or not, of which the receipts and accruals are exempt or may be exempted from income tax under the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), or any other law."

2. Substitute the following regulation for regulation 28:

##### *"Investment in savings bank certificates*

28. The value of a single savings bank certificate is R100. The maximum amount which one person may invest in savings bank certificates is R20 000. Application to invest money in savings bank certificates shall be made on the application form approved by the Postmaster General."

## PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50c per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

## PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

Om 'n

## Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

## Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

# SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struik, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 • Buiteland R12,50

Verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

# SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 • Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria and Cape Town

## *Nuttige wenke—*

1. Adresseer alle poststukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Poststukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.
11. 'n Posadres is onvoldoende as die toepaslike poskode weggelaat is.

## *Useful hints—*

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.
11. A postal address is insufficient when the appropriate postcode is omitted.

## MILITARIA

*Militaria* is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

## MILITARIA

*Militaria* is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

**INHOUD**

| No.  |   | <i>Bladsy<br/>No.</i> | <i>Staats-<br/>koerant<br/>No.</i> |
|--|---|-----------------------|------------------------------------|
| <b>PROKLAMASIE</b>                                     |   |                       |                                    |
| R. 14.   | Wet 113 van 1976: Datum van inwerking-treding van sekere bepalings van die Poswysigingswet ... ..   | 1                     | 5877                               |
| <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>                         |   |                       |                                    |
| <b>Arbeid, Departement van</b>                         |   |                       |                                    |
| <i>Goewermenskennisgewings</i>                         |   |                       |                                    |
| R. 191.  | Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid, Natal: Wysiging van Siektebystandsfonsooreenkoms  | 1                     | 5877                               |
| R. 192.  | do.: do.: Wysiging van Pensioenfondsooreenkoms ... ..   | 3                     | 5877                               |
| R. 193.  | do.: do.: Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms ... ..   | 4                     | 5877                               |
| <b>Doecane en Aksyns, Departement van</b>              |   |                       |                                    |
| <i>Goewermenskennisgewings</i>                         |   |                       |                                    |
| R. 182.  | Doecane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/535) ... ..  | 6                     | 5877                               |
| R. 183.  | do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/7) ...   | 5                     | 5877                               |
| <b>Gesondheid, Departement van</b>                     |   |                       |                                    |
| <i>Goewermenskennisgewing</i>                          |   |                       |                                    |
| R. 189.  | Wet 56 van 1974: Wysiging van die regulasies wat die handelinge bepaal wat deur iemand verrig mag word wat nie as 'n sielkundige geregistreer is nie en die voorwaardes waarop dit verrig mag word  | 7                     | 5877                               |
| <b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b> |   |                       |                                    |
| <i>Goewermenskennisgewing</i>                          |   |                       |                                    |
| R. 187.  | Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (No. 47 van 1970): Minimum prys vir wyn, bedrag, toeslag en opbergingsgelde wat by so 'n prys gevoeg moet word, tydperk waarin betaling moet geskied en rente betaalbaar op agterstallige betalings | 8                     | 5877                               |
| R. 188.  | do.: Minimum prys vir wyn vir distilleringsdoeleindes bestem, tydperk waarin koopprys betaal moet word en die rente betaalbaar op agterstallige betalings ... ..  | 9                     | 5877                               |
| <b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>   |   |                       |                                    |
| <i>Goewermenskennisgewing</i>                          |   |                       |                                    |
| R. 190.  | Wet 44 van 1958: Wysiging van die Posspaarbankregulasies ... ..   | 10                    | 5877                               |

**CONTENTS**

| No.  |   | <i>Page<br/>No.</i> | <i>Gazette<br/>No.</i> |
|--|---|---------------------|------------------------|
| <b>PROCLAMATION</b>  |   |                     |                        |
| R. 14.   | Act 113 of 1976: Date of operation of certain provisions of the Post Office Amendment Act ... ..  | 1                   | 5877                   |
| <b>GOVERNMENT NOTICES</b>                                  |   |                     |                        |
| <b>Agricultural Economics and Marketing, Department of</b> |   |                     |                        |
| <i>Government Notices</i>                                  |   |                     |                        |
| R. 187.  | Wine and Spirit Control Act, 1970 (No. 47 of 1970): Minimum price for wine, amount, surcharge and storage charges to be added to such price, period within which payment shall be made and interest payable on arrear payments ... .. | 8                   | 5877                   |
| R. 188.  | do.: Minimum price for wine intended for distillation purposes, period within which purchase price shall be paid and the interest payable on arrear payments  | 9                   | 5877                   |
| <b>Customs and Excise, Department of</b>                   |   |                     |                        |
| <i>Government Notices</i>                                  |   |                     |                        |
| R. 182.  | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/535) ... ..  | 6                   | 5877                   |
| R. 183.  | do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/7)  | 5                   | 5877                   |
| <b>Health, Department of</b>                               |   |                     |                        |
| <i>Government Notice</i>                                   |   |                     |                        |
| R. 189.  | Act 56 of 1974: Amendment of the regulations determining the acts which may be performed by a person not registered as a psychologist and the conditions on which such acts may be performed ...                                      | 7                   | 5877                   |
| <b>Labour, Department of</b>                               |   |                     |                        |
| <i>Government Notices</i>                                  |   |                     |                        |
| R. 191.  | Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry, Natal: Amendment of Sick Pay Fund Agreement ... ..  | 1                   | 5877                   |
| R. 192.  | do.: do.: Amendment of Pension Fund Agreement ... ..  | 3                   | 5877                   |
| R. 193.  | do.: do.: Amendment of Medical Aid Fund Agreement ... ..  | 4                   | 5877                   |
| <b>Posts and Telecommunications, Department of</b>         |   |                     |                        |
| <i>Government Notice</i>                                   |   |                     |                        |
| R. 190.  | Act 44 of 1958: Amendment of the Post Office Savings Bank Regulations ... ..  | 10                  | 5877                   |

